

Ältere und neuere
pharmaceutische Benennungen
der
gebräuchlichsten innern und äußern
Arzneimittel.

<i>Ältere Namen.</i>	<i>Neuere Namen.</i>
Acetum antisepticum	Acetum aromaticum
bezoardicum	
prophylacticum	
hystericum	
Lithargyri	
radicale	— Castorei compositum.
Aerugo	— saturninum.
Aethiops antimonialis	Acidum aceticum.
	Cuprum aceticum.
	Hydrargyrum stibiato-sulfuratum.
	Ferrum oxydulatum nigrum.
martialis	Hydrargyrum oxydulatum nigrum.
Mercurii per se	— sulfuratum nigrum.
	Natrum.
mineralis	Kali.
Alcali minerale	Ammonium.
vegetabile	Liquor ammonii caustici.
volatile	Alumen draconisatum.
fluor	Tinctura Rhei aquosa.
Alumen tinctum	Stibium sulfuratum nigrum.
Anima Rhei	— oxydatum album.
Antimonium crudum	Vinum stibiatum.
diaphoreticum	Aqua aromatica.
Aqua benedicta Rulandi	Liquor Hydrargyri muriatici corrosivi.
cephalica	
divina Fernelii	

Aqua

*Alterè Nomen.**Neuere Nomen.*

Aqua fortis	Acidum nitricum dilutum.
graeca	Liquor Hydrargyri nitrici.
hepatica	Aqua hydrothionica.
laxativa	Infusum Sennae compositum.
Luciae	Liquor Ammonii succinatus.
nephitica	Liquor Kali carbonici acidu- lus.
phagedaenica	— Hydrargyri muriatici cor- rosivi.
Rabelii	Mixtura sulfurico-acida,
sclopetaria	Aqua vulneraria vinosa,
traumatica	— saturnina.
vegeto-mineralis Gou- lardi	Mixtura vulneraria acida.
vulneraria Thedeni	Kali sulfuricum.
Arcanum duplicatum	Hydrargyrum.
Argentum vivum	Unguentum Elemi.
Balsamum Arcaci	Balsamum aromaticum ex- ternum.
cephalicum Scherzeri	Tinctura Benzoës composita
Commendatoris	Aqua aromatica.
Embryonum	Oleum lini sulfuratum.
sulfuris simplex	— Anisi sulfuratum.
anisatum	— Succini sulfuratum.
succinatum	— Terebinthinae sulfura- tum.
terebinthinatum	Linimentum saponato - tere- binthinatum,
vitae externum	Mixtura oleosa balsamica.
Hoffmanni	Stannum oxydatum stibiatum.
Bezoardicum joviale	Globuli Tartari ferrati.
Bolus Martis	Liquor Stibii muriatici.
Butyrum antimonii	Oleum Cacao.
Cacao	Unguentum Maioranae.
Maioranae	Hydrargyrum muriaticum mite.
Calomel	Calcarium sulfurato - stibia- tum.
Calx antimonii cum sulfure	Cau.

Ältere Namen.

Causticum antimoniale
 lunare
 potentiale s. vegetabile
 Cera viridis
 Ceratum Saturni
 Cineres clavellati depurati
 Cinnabaris
 Corpus pro balsamo simplex
 Cremor Tartari
 solubilis
 Crocus Antimonii
 Martis
 Crystalli Tartari
 Cuprum ammoniacale
 Decoctum album Sydenhami
 Electuarium lenitivum
 stomachicum
 Elixir acidum Halleri
 paregoricum
 pectorale
 roborans Whyttii
 uterinum Crollii
 viscerale
 Vitrioli Mynsichti
 Emplastrum adhaesivum
 album coctum
 anticolicum
 cephalicum
 defensivum rubrum
 de ranis cum mercurio

Neuere Namen.

Liquor Stibii muriatici.
 Argentum nitricum fusum.
 Kali causticum.
 Ceratum Aeruginis.
 Unguentum Saturninum.
 Kali carbonicum.
 Hydrargyrum sulfuratatum rubrum.
 Oleum nucis moschatae expressum.
 Tartarus depuratus.
 boraxatus.
 Stibium oxydulatum fuscum.
 Ferrum oxydulatum fuscum,
 s. rubrum.
 Tartarus depuratus.
 Cuprum ammoniato-sulfuricum.
 Decoctum cornu cervi.
 Electuarium e Senna.
 aromaticum.
 Mixtura sulfurico-acida.
 Tinctura opii benzoica.
 Elixir e succo Liquiritiae.
 Tinctura Chinae composita.
 Valerianae crocata.
 Elixir Aurantiorum compositum.
 Tinctura aromatica acida.
 Emplastrum Lythargyri cum
 resina pini.
 Cerussae.
 Galbani crocatum.
 opiatum.
 miniatum camforatum.
 hydrargyri, s. mercuriale.
 Em-

Ältere Namen.

Emplastrum diachylon simplex
 — compositum
 Diapompholygos
 epispasticum
 nigrum Bechholzii
 resolvens Schmu-
 ckeri
 Stomachicum
 vesicatorium ordi-
 narium
 — perpetuum
 Essentia
 lignorum
 Extractum panchymagogum
 Crollii
 Saturni
 Flores Antimonii argentini
 Benzoës
 Naphæ
 Salis ammoniaci mar-
 tiales
 Sulfuris
 Viridis aeris
 Zinci
 Globuli chalybeati
 Guttae febrifugæ
 Hepar Antimonii
 Sulfuris calcareum
 salinum
 martiale
 volatile
 Kermes minerale
 Lac Sulfuris
 Lapis causticus
 infernalis

Neuere Namen.

Emplastrum Lithargyri sim-
 plex.
 — compositum.
 Zinci
 terebinthinatum.
 sulfuratum.
 foetidum,
 aromaticum.
 Cantharidum ordi-
 narium.
 — perpetuum.
 Tinctura.
 Pini composita.
 Extractum Rhei compositum.
 Acetum saturninum.
 Stibium oxydulatum sublima-
 tum.
 Acidum benzoicum.
 Flores Aurantiorum.
 Ammonium muriaticum mar-
 tium.
 Sulfur depuratum.
 Cuprum aceticum.
 Zincum oxydatum album.
 Globuli Tartari ferrati.
 Solutio arsenicalis, s. Liqueur
 antipyreticus.
 Kali sulfurato-stibiatum.
 Calcarium sulfuratum.
 Kali sulfuratum.
 Ferrum sulfuratum nigrum.
 Ammonium hydrogenato-sul-
 furatum.
 Sulfur stibiatum rubrum.
 præcipitatum album.
 Kali causticum fusum.
 Argentum nitricum fusum.
 Lau-

*Ältere Namen.**Neuere Namen.*

Laudanum liquidum Sydenhami	Tinctura Opii crocata.
Linimentum volatile	Linimentum ammoniatum.
Liquamen Myrrhae	Liquor Myrrhae, s. Tinctura Myrrhae aquosa.
Liquiritia cocta	Bacilli Liquiritiae.
Liquor anodynus mineralis Hoffmanni	Spiritus sulfurico-aethereus.
— compositus	Tinctura Valerianae aetherea.
— martiatus	Spiritus sulfurico-aethereus martiatus
— vegetabilis Westendorffii	Spiritus acetico-aethereus.
Cornu cervi succinatus exfoliatus Bellostii	Liquor ammonii succinici Hydrargyri nitrici.
terrae foliatae Tartari	Kali acetici.
Vini probatorius Hahnemannii	Aqua hydrothionica acidula.
Lixivium causticum	Liquor Kali caustici.
Magisterium Bismuthi	Bismuthum praecipitatum album.
Magnesia alba, s. Salis amari	Magnesia carbonica.
Mars solubilis	Kali tartaricum ferratum.
Mellago Dauci	Succus Dauci inspissatus.
Graminis	Extractum Graminis liquidum.
Taraxaci	Taraxaci liquidum.
Mercurius acetatus	Hydrargyrum aceticum.
alcalisatus	oxydulatum calcareum
cinereus Blackii	— cinereum.
dulcis	muriaticum mite.
nitrosus	nitricum.
phosphoratus	phosphoricum.
praecipitatus albus	muriatico-ammoniatum praecipitatum oxydatum rubrum.
— ruber	oxydulatum nigrum.
solubilis Hahnemannii	(richtiger nitrico-ammoniatum praecipitatum.)
	Mer-

*Altere Nomen.**Neuere Nomen.*

Mercurius sublimatus corrosivus	Hydrargyrum muriaticum corrosivum.
gummosus Plenckii	Mucilago hydrargyrica.
Mixtura simplex	Mixtura pyrotartarica.
Naphtha aceti	Aether aceticus.
phosphorata	sulfuricus phosphoratus.
Vitrioli	sulphuricus.
Nihilum album	Zincum oxydatum album.
Nitrum	Kali nitricum.
cubicum	Natrum nitricum.
flammans	Ammonium nitricum.
Oleum animale Dippelii	Oleum animale aethereum.
Anthos	Rorismarini.
Antimonii corrosivum	Liquor Stibii muriatici.
Cornu cervi	Oleum animale foetidum.
Myrrhae per deliquium	Liquor Myrrhae.
Nucistae	Oleum nucis moschatae.
Petrae	Petroleum.
Tartari per deliquium	Liquor Kali subcarbonici.
Vitrioli	Acidum sulfuricum concentratum.
Opodeldoc	Linimentum saponato-camforatum.
Panacea mercurialis	Hydrargyrum muriaticum mite.
Phosphorus urinae	Phosphorus.
Pilulae coeruleae	Pilulae cupri ammoniato-sulfurici.
Pulvis Algaroth	Stibium oxydatum album.
Pulvis Doveri	Pulvis Ipecacuanhae compositus.
ophthalmicus Baldingeri	abstergens.
Roob	Succus inspissatus.
Saccharum Saturni	Plumbum aceticum.
Sal Absinthii	Kali carbonicum.
citratum	citricum.
Alembroth	Hydrargyrum ammoniato-muriaticum solubile.
	Sat

<i>Ältere Namen.</i>	<i>Neuere Namen.</i>
Sal amarum, anglicum, catharticum, epsomiense, etc.	Magnesia sulfurica.
ammoniacum	Ammonium muriaticum.
fixum	Calcarium muriaticum.
antiepilepticum Weismanni	Cuprum ammoniato-sulfuricum.
causticum	Kali causticum siccum.
commune	Natrum muriaticum.
Cornu cervi	Ammonium carbonicum pyro-oleosum.
digestivum Sylvii	Kali muriaticum.
essentiale Benzoës	Acidum benzoicum.
Chinae	Extractum Chinae frigide paratum.
Tartari	Acidum tartaricum.
herbarum	Kali carbonicum.
mirabile Glauberi	Natrum sulfuricum.
polychrestum Seignette	Tartarus natronatus.
sedativum Hombergii	Acidum boracicum.
Sodae depuratum	Natrum carbonicum.
Succini	Acidum succinicum.
Tartari	Kali carbonicum.
volatile cornu cervi	Ammonium carbonicum pyro-oleosum.
oleosum Sylvii	Liquor ammonii oleosus.
siccum	Ammonium carbonicum.
Sapo antimonialis	Sapo stibiatus, s. sulfurato-stibiatus.
Soda phosphorata	Natrum phosphoricum.
Species Diatrageanthae	Pulvis gummosus.
mundificantes	Species lignorum.
nervinae, s. pro cucuphis	aromaticae.
Spiritus Beguini	Ammonium hydrogenato-sulfuratum.
cornu cervi rectificatus	Liquor Ammonii pyro oleosi.
matricalis	Spiritus Mastichis compositus.
Mindereri	Liquor ammonii acetici.
Nitri acidus	Acidum nitricum dilutum.
dulcis	Spiritus nitrico aethereus.

Spi-

<i>Ältere Namen.</i>	<i>Neuere Namen.</i>
Spiritus Nitri fumans	Acidum nitricum fumans.
resolvens	Spiritus saponatus compositus
Salis acidus	Acidum muriaticum.
— dulcis	Spiritus muriatico-aethereus.
— ammoniaci anisatus	Liquor ammonii anisatus.
— — aquosus	— carbonici
— — causticus	— caustici.
— — succinatus	— succinatus.
— — vinosus	— caustici vinosus.
Sulfuris per campanam	Acidum sulfurosum.
Tartari	pyrotartaricum.
Terebinthinae	Oleum Terebinthinae.
theriacalis	Spiritus Angelicae compositus.
camforatus	camforatus.
Vitrioli acidus	Acidum sulfuricum dilutum.
dulcis	Spiritus sulfurico - aethereus.
Spongia usta	Carbo Spongiae.
Sulfur auratum Antimonii	Sulfur stibiatum aurantiacum.
liquidum	Tinctura saponato - stibiata, s.
	Liquor saponis stibiati.
Syrupus Diacodion	Syrupus opiatus.
domesticus	Rhanni cathartici.
emulsivus	Amygdalarum.
Tartarus chalybeatus	Tartarus ferratus, s. Kali tar-
	taricum ferratum.
emeticus	— stibiatus
mercurialis	Hydrargyrum tartaricum.
regeneratus	Kali aceticum.
solubilis	Tartarus ammoniatus.
tartarisatus	Kali tartaricum.
vitriolatus	sulfuricum.
Terra foliata mercurialis	Hydrargyrum aceticum.
Fourcyi	
— — Pressavini	tartaricum.
→ Tartari	Kali aceticum.
— — crystallisata	Natrum aceticum.
ponderosa salita, s. mu-	Barytum muriaticum.
riata	
Theriaca Andromachi	Electuarium Theriaca.

Ältere Namen.

Tinctura Antimonii aeris
 antispastica Lentini
 Guajaci volatilis
 Martis adstringens Zwel-
 feri, s. Radcliffii
 — Edinburgensium
 Rhei dulcis, s. Darelii
 Salis Tartari
 Sulfuris volatilis Hoff-
 manni
 thebaica
 tonico - nervina Bestu-
 schaffii
 Valerianae anodyna
 volatilis
 Trochisci Alhandal
 Turpethum minerale
 Unguentum aegyptiacum
 album
 citrinum
 contra scabiem
 digestivum
 e Nihilo albo
 irritans
 neapolitanum
 nervinum
 nutritum
 pomadianum
 simplex
 Vinum Antimonii Huxhami
 Vitriolum album
 coeruleum
 Martis
 Vitrum Antimonii

Neuere Namen.

Tinctura lalina.
 Valerianae aetherea.
 Guajaci ammoniata,
 Ferri acetici,
 muriatici.
 Rhei vinosa.
 lalina.
 Ammonium hydrogenato-sul-
 furatum.
 Tinctura Opii simplex.
 Spiritus sulfurico - aethereus
 martiatus.
 Tinctura Valerianae aetherea.
 — ammoniata.
 Trochisci Colocyntidis, s.
 Colocyntidis praeparata,
 Hydrargyrum sulfuricum.
 Oxymel Aeruginis.
 Unguentum Cerussae.
 Hydrargyri nitrici,
 sulfuratum.
 terobanthinatum.
 Zinci oxydati albi.
 Cantharidum.
 Hydrargyri cine-
 reum.
 Rosismarini compo-
 situm.
 saturninum.
 rosatum.
 cereum.
 Vinum Stibiatum.
 Zincum sulfuricum.
 Caprum sulfuricum.
 Ferrum sulfuricum.
 Stibium oxydatum vitrificatum.

Regi-